

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 43 (1970)

**Heft:** 7

**Rubrik:** Die Truppenbuchhaltung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

16. 10. Verpflegung aus Kochkisten: Trockenreis lässt sich sehr gut herstellen und passt ausgezeichnet zum Fleischgericht. Tee und Früchte sind in diesem Fall zweckmässig. Das Nachtessen ist in der Unterkunft vorgesehen. Auch diese Beilagen ergeben sich fast zwangsläufig.
17. 10. Einfach und beliebt und sehr geeignet für diesen Tag. Je nach Marktlage und Tagesbilanz wird die zusätzliche Abgabe eines Salates vorgemerkt.
18. 10. Auch diese Beilagen sind einfach in der Zubereitung und zudem allgemein beliebt.
19. 10. Aus den vielen sich bietenden Möglichkeiten habe ich diese Gemüsesorte gewählt, die ich bestimmt sehr günstig einkaufen kann. Dabei handelt es sich um ein Gemüse, das keine grosse Rüstarbeit erfordert.
20. 10. Wiederum eine starke Zwischenverpflegung, bedingt durch das Arbeitsprogramm des Kommandanten. Trotzdem schon zum Frühstück Käse vorgesehen ist, wird diese Zusammensetzung von der Truppe geschätzt, besonders wenn aus dem Weichkäse von der Küchenmannschaft ein Sandwich hergestellt wird.
21. 10. Nach der Biwakübung eine Hauptmahlzeit, die sich grosser Beliebtheit erfreut.

Eine Zusammenstellung aller Gerichte der verschiedenen Warengruppen erfolgt nach der Bestimmung der Nachtessen. Dank der Mitarbeit meines Küchenchefs kann schon jetzt eine gute Abwechslung festgestellt werden.

## Die Truppenbuchhaltung

Mit vorliegender Ausgabe schliessen wir einstweilen unsere monatliche Rubrik «Die Truppenbuchhaltung» mit dem Kapitel

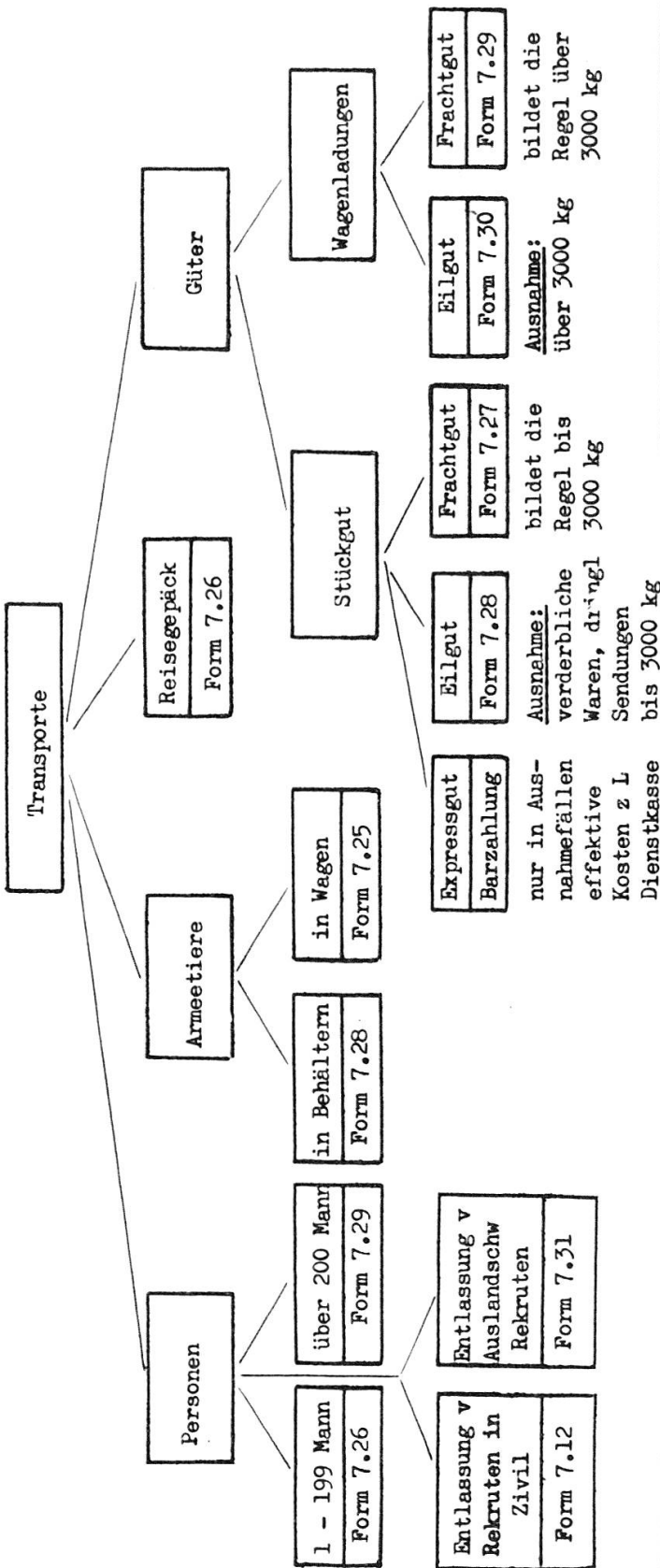
### Transporte.

Neben einem Übersichtsblatt, das die Verwendung der einzelnen Transportgutscheine schematisch festhält, finden die Leser diejenigen Gutscheine publiziert, die der Rechnungsführer vorwiegend in Schulen und Kursen anzuwenden hat.

Es sind dies:

- Form 7.26 für Personen (1 — 199 Mann)
- Form 7.29 für Personen (über 200 Mann) sowie für Güter (Wagenladungen, Frachtgut)
- Form 7.27 für Güter (Stückgut, Frachtgut)
- Form 7.28 für Güter (Stückgut, Eilgut)
- Form 7.30 für Güter (Wagenladungen, Eilgut)

Die Redaktion wird sich bemühen, inskünftig die Leser laufend über grundsätzliche Änderungen betreffend die Führung der Truppenbuchhaltung (Darstellung von Belegen usw.) zu orientieren.



**Bewilligung für Militärtransporte**

Ziviles Transportgewerbe (290 VR)  
 - bis zu 4 Tagen: - Div Kdt, Br Kdt  
 - Rgt, Kdt  
 - Abt Chefs EMD  
 - Unterstabschef  
 Gst Abt  
 - bis zu 8 Tagen: - Gst Chef  
 - Ausb Chef  
 - AK Kdt

Öeffentliche Transportunternehmungen (316 WAO)  
 a) Personen  
 - geschlossene - AK Kdt oder  
 Formationen: - Chfs Dienstabt EMD  
 b) Material  
 - Mat Trsp:  
 - AK Kdt oder  
 - Chfs Dienstabt EMD  
Pz Trsp  
 - AK Kdt  
 - Waffenchef MLT  
 - Chef KHV

**Ausfertigen der Gutscheine**

Für Transporte zwischen Stationen von normal- u schmalspurigen Eisenbahnen und PTT-Linien sowie der Mehrzahl von Zahnradbahnen, Schiffahrtsgesellschaften und konzessionierten Automobilunternehmungen ist nur ein Gutschein für Militärtransporte auszustellen.  
 Ein besonderer Gutschein ist für Transporte auf Standseil- u Trambahnen sowie nicht konzessionierten Automobil-Linien auszustellen. (263 VR)

SCHWEIZERISCHE ARMEE ARMÉE SUISSE ESERCITO SVIZZERO	<b>Gutschein für Militärtransporte</b> <b>Bon pour transports militaires</b> <b>Buono per trasporti militari</b>	Dienst- oder Kommandostelle Service ou commandement Servizio o comando <i>Für Kp I/30</i>				
von de <i>Zollikofen</i> da	nach à <i>Burgdorf</i> a	via				
Militärpersonen in Uniform Militaires en uniforme Militari in uniforme	→	2 1	— —	— —	— —	— —
Begleitete Militärhunde Chiens militaires accompagnés Canini militari accompagnati	↔	2 1	— —	— —	— —	— —
Gepäck — Bagages — Bagagli			—	—	—	—
Fahrräder — Bicyclettes — Biciclette			—	—	—	—
		Total Totale				
Grad, Name und Vorname — Grade, nom et prénom — Grado, cognome e nome <i>Four beber Hans</i>						
Begründung — Justification — Giustificazione <i>Retagornisierung während des Dienstes</i>						
Stationsdatumstempel Timbre à date de la gare Bollo a data della stazione	Ort und Datum Lieu et date Luogo e data <i>Zollikofen, 16.4.70</i>		Stempel und Unterschrift der Dienst- oder Kommandostelle Timbre et signature du service ou commandement Bollo e firma del servizio o del comando <i>Für Kp I/30</i> <i>Four beber</i>			

12. 68 - 50 000 B.J. à 25 B.I. - 20583

Form 7.26 für Personentransporte (1 — 199 Mann)

# Mi

Bei Anwendung des Achstarifs:  
Feld 5 b für die Taxierung massgebende Achsenzahl eintragen  
Feld 32 0090 streichen und 8603 eintragen  
Feld 37 Anzahl Wagen eintragen  
En cas d'application du tarif par essieu:  
case 5 b inscrire le nombre d'essieu servant de base à la taxation  
case 32 biffer 0090 et inscrire 8603  
case 37 inscrire le nombre de wagons

SBB 8554 Form. 7.29 10.68 64.000 19889		Import Export	2 a	EMPFANGSSCHEIN BULLETIN D'ARRIVAGE BOLLETTINO D'ARRIVO			
Nach pour per Bahnhof Gare Stazione <b>Chur</b>		2		Dienstvermerk Service Servizio			
Empfänger Destinataire Destinataro <b>Kdo Geb S Bat 8</b>		3		Wagen Wagon Carro Init. Sigla No			
in à <b>Villa Llanz GR</b>		4		Bahnelgene Lademittel und Behälter, Transitkosten Agrès, containers du chemin de fer, frais de transit Attrezzi, casse mobili della ferrovia, spese di transito			
Absender Expéditeur Mittente <b>Geb S Bat 8 Uznach</b>		9 1 0 1 5		Art Typ Init. Spécie Sigla No Code Verw. Admin. Ammin. Betrag Montant Importo Fr c			
Zeichen und Nummer Marche et numéro Marca e numero		Anzahl Nombre Quantità		Verpackung und Warenbezeichnung Emballage et nature de la marchandise Imballaggio e indicazione della merce		Bruttogewicht Poids brut Peso lordo kg	
26 of 531 Uof und 1st 18 K-Wagen Pferde und Material (Extrazug)		Total Totale kg		3		30 A Fracht Port Porto Kw	
Für die Taxierung massgebende Achsenzahl Nombre d'essieux servant de base à la taxation Numero degli assi; base di calcolo per la tassazione		5 b		32		37	
WA. Pl. No.		P-Wagen Wagon P Carro P Tare Lastgrenze Limite di charge kg kg		Interesse an der Lieferung Intérêt à la livraison Interesse alla riconsegna Fr		Total Totale kg	
Frankatur Affranchissement Afrancazione <b>Militär Militaire Militare</b>		Erklärungen Beilagen Zoll Déclarations Annexes Douane Stab oder Einheit Etat-major ou unité		Dichiarazioni Allegati Dogane Stato maggiore o unità		34	
Tauscheräte Engins échangeables Attrezzi scambiabili		Vermerke Observations Osservazioni <b>Gemäss Bewilligung Geb AK 3 vom 13.1.70</b>		Tarife und Vie Tarifs et vie Tariffe e vie		35	
Datum Date Data <b>10.2.70</b>		Unterschrift Signature Firma <b>Kdo Geb S Bat 8 Sig Kptm Zaugg, QM</b>		36 F		38	
20		21 Auslad Décharg Scarico		22 Platz Place Posto Palette		23	
24		25		26		27	
28		29		30		31	
32		33		34		35	
36		37		38		39	
40		41		42		43	
44		45		46		47	
48		49		50		51	
52		53		54		55	
56		57		58		59	
60		61		62		63	
64		65		66		67	
68		69		70		71	
72		73		74		75	
76		77		78		79	
80		81		82		83	
84		85		86		87	
88		89		90		91	
92		93		94		95	
96		97		98		99	
100		101		102		103	
104		105		106		107	
108		109		110		111	
112		113		114		115	
116		117		118		119	
120		121		122		123	
124		125		126		127	
128		129		130		131	
132		133		134		135	
136		137		138		139	
140		141		142		143	
144		145		146		147	
148		149		150		151	
152		153		154		155	
156		157		158		159	
160		161		162		163	
164		165		166		167	
168		169		170		171	
172		173		174		175	
176		177		178		179	
180		181		182		183	
184		185		186		187	
188		189		190		191	
192		193		194		195	
196		197		198		199	
200		201		202		203	
204		205		206		207	
208		209		210		211	
212		213		214		215	
216		217		218		219	
220		221		222		223	
224		225		226		227	
228		229		230		231	
232		233		234		235	
236		237		238		239	
240		241		242		243	
244		245		246		247	
248		249		250		251	
252		253		254		255	
256		257		258		259	
260		261		262		263	
264		265		266		267	
268		269		270		271	
272		273		274		275	
276		277		278		279	
280		281		282		283	
284		285		286		287	
288		289		290		291	
292		293		294		295	
296		297		298		299	
300		301		302		303	
304		305		306		307	
308		309		310		311	
312		313		314		315	
316		317		318		319	
320		321		322		323	
324		325		326		327	
328		329		330		331	
332		333		334		335	
336		337		338		339	
340		341		342		343	
344		345		346		347	
348		349		350		351	
352		353		354		355	
356		357		358		359	
360		361		362		363	
364		365		366		367	
368		369		370		371	
372		373		374		375	
376		377		378		379	
380		381		382		383	
384		385		386		387	
388		389		390		391	
392		393		394		395	
396		397		398		399	
400		401		402		403	
404		405		406		407	
408		409		410		411	
412		413		414		415	
416		417		418		419	
420		421		422		423	
424		425		426		427	
428		429		430		431	
432		433		434		435	
436		437		438		439	
440		441		442		443	
444		445		446		447	
448		449		450		451	
452		453		454		455	
456		457		458		459	
460		461		462		463	
464		465		466		467	
468		469		470		471	
472		473		474		475	
476		477		478		479	
480		481		482		483	
484		485		486		487	
488		489		490		491	
492		493		494		495	
496		497		498		499	
500		501		502		503	
504		505		506		507	
508		509		510		511	
512		513		514		515	
516		517		518		519	
520		521		522		523	
524		525		526		527	
528		529		530		531	
532		533		534		535	
536		537		538		539	
540		541		542		543	
544		545		546		547	
548		549		550		551	
552		553		554		555	
556		557		558		559	
560		561		562		563	
564		565		566		567	
568		569		570		571	
572		573		574		575	
576		577		578		579	
580		581		582		583	
584		585		586		587	
588		589		590		591	
592		593		594		595	
596		597		598		599	
600		601		602		603	
604		605		606		607	
608		609		610		611	
612		613		614		615	
616		617		618		619	
620		621		622		623	
624		625		626		627	
628		629		630		631	
632		633		634		635	
636		637		638		639	
640		641		642		643	
644		645		646		647	
648		649		650		651	
652		653		654		655	
656		657		658		659	
660		661		662		663	
664		665		666		667	
668		669		670		671	
672		673		674		675	
676		677		678		679	
680		681		682		683	
684		685		686		687	
688		689		690		691	
692		693		694		695	
696		697		698		699	
700		701		702		703	
704		705		706		707	
708		709		710		711	
712		713		714		715	
716		717		718		719	
720		721		722		723	
724		725		726		727	
728		729		730		731	
732		733		734		735	
736		737		738		739	
740		741		742		743	
744		745		746		747	
748		749		750		751	
752		753		754		755	
756		757		758		759	
760		761		762		763	
764		765		766		767	
768		769		770		771	
772		773		774		775	
776		777		778		779	
780		781		782		783	
784		785		786		787	
788		789		790		791	
792		793		794		795	
796		797		798		799	
800		801		802		803	
804		805		806		807	
808		809		810		811	
812		813		814		815	
816		817		818		819	
820		821		822		823	
824		825		826		827	
828		829		830		831	
832		833		834		835	
836		837		838		839	
840		841		842		843	
844		845		846		847	
848		849		850		851	
852		853		854		855	
856		857		858		859	
860		861		862		863	
864		865		866		867	
868		869		870		871	
872		873		874		875	
876		877		878		879	
880		881		882		883	
884		885		886		887	
888		889		890		891	
892		893		894		895	
896		897		898		899	
900		901		902		903	
904		905		906		907	
908		909		910		911	
912		913		914		915	
916		917		918		919	
920		921		922		923	
924		925		926		927	
928		929		930		931	
932		933		934		935	
936		937		938		939	
940		941		942		943	
944		945		946		947	
948		949		950		951	
952		953					



Nach pour per

Uetendorf  
 Eidg Munitionsdepot  
 Thun

0

57061

Frankatur franco

km Normal AT Te



PMi

801

1 Kiste leere Hülsen und Lader

17.4.70

Absender Expéditeur Mittente

Vermerke Observ. Osserv. Erkl. Déclar. Dichiarazione

Stab oder Einheit Etat-major ou unité Stato maggiore o unità  
Sch für Kp ir 176

Vorauslagen Debours Sborsi

7.27  
100000  
1.87  
1.58  
16087

8534

Datum Date Data

8530

Form 7.27 (weiss) für Frachtgut (Stückgut)



Nach pour per

Lyss  
 Kdo Inf Bot 13

0

40859

7.28 8524 64000 9.68 11254

Frankatur franco

km Normal AT Te



PMi

801

1 Palette frisches Gemüse

Die Lieferung besteht aus 3 Sendungen  
 La remise au transport se compose de envois

21.2.70

Absender Expéditeur Mittente

Vermerke Observ. Osserv. Erkl. Déclar. Dichiarazione

Stab oder Einheit Etat-major ou unité Stato maggiore o unità  
Inf Bot 13

Vorauslagen Debours Sborsi

Datum Date Data

8520

Form 7.28 (rot) für Eilgut (Stückgut)

Nach pour per Bahnhof Gare Stazione  
**Bremgarten**

Via **6**

Empfänger Destinaire Destinatarlo  
**Kob Sap Kp 1/36**

Wagen Wagon Carra  
Init. Sigla No

Bahnhofs Lademittel und Behälter, Transitzkosten  
Agrès, containers du chemin de fer, frais de transit  
Attrezzi, casse mobili della ferrovia, spese di transito

Art Typ Init. Specie Sigla No Code Verw. Admin. Ammin. Betrag Montant Importo Fr c

In à **Bremgarten**

Absender Expéditeur Mittente  
**Kob Sap Kp 1/36**  
**bohlen**

9 1 0 1 5

Zeichen und Nummer  
Marque et numéro  
Marca e numero

Anzahl  
Nombre  
Quantità

Verpackung und Warenbezeichnung  
Emballage et nature de la marchandise  
Imballaggio e indicazione della merce

Bruttogewicht  
Poids brut  
Peso lordo

**1** **bogen**  
**Geniemat**

30 A	Waren Marchandise Merce	Tarifklasse Cl. de tarif Cl. di tariffa	Spez. Code Spéc.	Texgewicht Poids tassé Peso tassato	Frachtsatz Prix par Prezzo per	Ehebung durch Perception par Riscossione da parte	
Km	32	34	35	100 kg	Fr	c	36
	0090						

WA. Pl. No

P-Wagen Wagon P Carro P Lastgrenze  
Tara Wagon P Carro P Limite de charge  
Limite di carico

Interesse an der Lieferung  
Intérêt à la livraison  
Interesse alla riconsegna

Total Totale

Frankatur Affranchissement Afrancazione  
**Militär Militaire Militare**

Erklärungen Beilagen Zell Déclarations Annexes Deunes Dichiarazioni Allegati Dogana

Stab oder Einheit Etat-major ou unité Stato maggiore o unità

**Sap Kp 1/36**

Tauscheräte  
Engins échangeables  
Attrezzi scambiabili

Vermerke Observations Osservazioni (TR RT 132)

Tarife und Via Tarifs et via Tariffe e via

Datum Date Data **16.4.70**

Unterschrift Signature Firma **Four Bösiger**

30 C Hafenzuschlag  
Taxe portuaire  
Tassa portuale

30 D Vorauslagen des Versandbahnhofes  
Débours de la gare expéditrice  
Spese anticasse della stazione mittente

30 E Gebühren der Bestimmungsbahn  
Frais du ch. de fer destinataria  
Spese della ferrovia destinataria

30 F Übertrag aus Report de 84: Mietgebühr für Lademittel, Behälter usw.  
Riporto dal 84: Tassa di locazione pour agrès, containers, etc.  
Tassa di nolo per attrezzi, casse mobili, ecc.

31 Total Totale

20 Ausladung Déchargé Scarico

21 Platz Place Posto

22 Dienstermerke (Plomben usw.)  
Indications de service (Plombs, etc.)  
Osservazioni di servizio (Piombi, ecc.)

23 Änderungsanzeige  
Avis de rectification  
Avviso di rettifica

24 Etiketle  
Etiquette  
Etichetta

25 SW

Empfangsbescheinigung Emargement Ricavuta

SW El. No

«Fbf 2»

Duplicata

**Mi**

Der im Feld 1 eingedruckte Kundencode darf nicht geändert werden.

Le code du client imprimé dans la case 1 ne doit pas être modifié.

La cifra del cliente stampata nella casella 1 non dev'essere modificata.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
					Special			STEP Tr'fess l'frigo